

Distr.: General  
18 November 2020  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة 17 تشرين الثاني/نوفمبر 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثلة الدائمة لتيمور - ليشتي لدى الأمم المتحدة

ردا على الرسالة المؤرخة 9 تشرين الأول/أكتوبر 2020 الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من السفير والممثل الدائم للمغرب لدى الأمم المتحدة، تعرب جمهورية تيمور - ليشتي الديمقراطية عن بالغ أسفها بشأن المحتوى غير اللائق وغير المقبول للرسالة المذكورة أعلاه.

ونحن نرفض بشدة محاولة المغرب تفويض حق سيادي لدولة عضو يُمارس وفقا لميثاق الأمم المتحدة وللنظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن.

وتيمور - ليشتي تعترف بحق الشعب الصحراوي في تقرير المصير وتُشيد بالدعوات المستمرة التي يوجهها مجلس الأمن إلى المغرب وجبهة البوليساريو والجزائر وموريتانيا للتعاون بشكل أكمل مع بعضها البعض ومواصلة المشاورات الجارية لإحراز تقدم نحو إيجاد حل سياسي.

وفي هذا الصدد، تدعم تيمور - ليشتي استئناف المفاوضات بين المغرب وجبهة البوليساريو، بحسن نية وبدون شروط مسبقة، من أجل التوصل إلى حل عادل ودائم يقوم على احترام حق الشعب الصحراوي غير القابل للتصرف في تقرير المصير. ويظل استئناف تنفيذ خطة الأمم المتحدة لإجراء استفتاء، وفقا لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة، أمرا حاسما بوصفه يتيح آلية سنكفل عملية عادلة وحررة وديمقراطية تفضي إلى تمكين شعب الصحراء الغربية من تقرير مصيره.

وعلاوة على ذلك، ثمة قرارات شتى للجمعية العامة ومجلس الأمن، من قبيل قراري الجمعية العامة 37/34 و 19/35، وقرار مجلس الأمن 2468 (2019)، تشير إلى جبهة البوليساريو بوصفها الممثل الشرعي لشعب الصحراء الغربية. وقرارات الأمم المتحدة هذه تثبت محاولة المغرب تزييف الواقع وتضليل الدول الأعضاء فيما يتعلق بحقائق ثابتة تخص جبهة البوليساريو. وبالإضافة إلى ذلك، فقد ظلت رسائل جبهة البوليساريو طيلة السنوات الماضية تحال إلى مجلس الأمن وغيره من أجهزة الأمم المتحدة، وتحظى بقبول حسن.

وقد أقامت تيمور - ليشتي علاقات دبلوماسية مع الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية في عام 2002، وهي تعترف بجبهة البوليساريو بوصفها ممثلا شرعيا لشعب الصحراء الغربية.



ومن ثم، فإن جمهورية تيمور - ليشتي الديمقراطية تؤكد من جديد دعمها الكامل لحق شعب الصحراء الغربية غير القابل للتصرف في تقرير المصير وفقا لقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة.

وأرجو ممتنة تعميم نص هذه الرسالة على أعضاء مجلس الأمن وإصدارها كوثيقة من وثائق المجلس.

(توقيع) ماريا هيلينا دي خيسوس بيريس

---